

## CONDIZIONI GENERALI

### Tasse d'iscrizione

CHF 25.- I FEDELISSIMI tra il 1° maggio e il 30 giugno 2023

CHF 30.- I DEVOTI tra il 1° luglio e il 31 luglio 2023

CHF 35.- AVVENTUROSI LAST MINUTE tra il 1° agosto e il 10 agosto 2023

CHF 40.- RITARDATARI tra il 11 agosto e il 20 agosto 2023

(Le tasse d'iscrizione non comprendono le commissioni di servizio)

### Modalità d'iscrizione

Online sul sito [www.traversatalagolugano.ch](http://www.traversatalagolugano.ch) o [www.endu.net](http://www.endu.net) con termine giovedì 17 agosto 2023 o al raggiungimento degli 800 iscritti.

Oltre il termine, secondo disponibilità e in contanti, in loco il giorno della traversata alla tariffa di CHF 40.- o EURO 40.-.

Limite massimo di partecipanti: 800

Età minima: 14 anni compiuti rispettivamente 12 anni compiuti se in possesso di una licenza agonistica.

I nuotatori minorenni sono tenuti, prima della partenza, a consegnare un'autorizzazione firmata dai genitori o dal proprio tutore legale.

L'uso della cuffia è raccomandato mentre la boa di sicurezza numerata è obbligatoria lungo tutta la traversata. Al partecipante che giungerà all'arrivo senza boa non verrà rilevato il tempo di percorrenza. Non è permesso utilizzare pinne, palette o altri accessori.

### Conferma d'iscrizione

L'iscrizione sarà valida unicamente a pagamento avvenuto mediante carte di credito direttamente sul sito [www.endu.net](http://www.endu.net).

L'iscrizione è nominale e non potrà essere ceduta a terzi.

La conferma d'iscrizione sarà inviata per e-mail a pagamento avvenuto. Ogni partecipante può verificare la propria iscrizione tramite il sito della traversata e su [www.endu.net](http://www.endu.net).

### Protezione dei dati

I dati della carta di credito non vengono trasmessi a terzi.



## **Pacco gara**

Il contenuto del pacco gara 2023 comprende una T-Shirt, una cuffia, un pallone di sicurezza e un buono per il pastaparty.

## **Programma**

07:30 - 09:00 ritrovo degli iscritti e ritiro materiale presso il Padiglione Conza

08:30 - 09:00 iscrizione ritardatari (non garantita) al Padiglione Conza

09:15 partenza con 2 battelli SNLL in direzione di Caprino

10:00 partenza della traversata da Caprino al Lido di Lugano

10:35 ca. primi arrivi al Lido di Lugano, tempo massimo 2 ore (ultimi arrivi 12:00)

12:00 pastaparty (maccheroni al ragù) all'esterno del Lido di Lugano

## **Mobilità**

Per raggiungere la manifestazione vi invitiamo ad utilizzare il trasporto pubblico.

## **Annullamento**

In caso di annullamento della manifestazione o di rinuncia, l'importo pagato non verrà rimborsato.

## **Meteo**

In caso di cattivo tempo telefonare al numero 1600 (rubrica 2 – sport), il giorno dell'evento dopo le ore 07.00 per le informazioni sull'eventuale annullamento.

Per chi chiama dall'estero: tel. +41 848 80 16 00 (rubrica 2 – sport).

## **Assicurazioni**

A carico dei partecipanti. L'organizzazione declina ogni responsabilità in caso d'infortunio, danno o furto.